

EN Usage Recommendations**Materials:**

Lid: PP/Silicon

Container/spoon: Stainless Steel 18/8

Care instructions:

Thoroughly rinse all parts with soap before use.

Rinse by hand (not dishwasher safe).

Clean the product thoroughly and without delay after each use! Dry it thoroughly!

To avoid damaging the surface of the container during cleaning, do not use hard brushes or scouring pads. Do not use cleaning agents containing chlorine or bleach for cleaning!

Rinsing with hot water (for hot food) or cold water (for cold food) beforehand will optimise the insulating performance of the container.

This product is not intended for long term storage of liquids!

To avoid unpleasant odours, the lid should be removed during storage.

Warnings:

Keep packaging materials and small parts that can be swallowed away from small children and animals! There is a risk of suffocation!

The container must not be heated in the microwave, on the cooker or in the oven! This container is also not intended for storage in the freezer!

To ensure leakage safety, the container should not be filled higher than 2 cm below the edge of the screw cap.

When using hot drinks, high pressure develops in the vessel due to the hot steam. After filling the container with boiling liquid, allow it to cool for at least 3 minutes before closing the container.

Perishable food, such as dairy products or baby food, should not be stored in this container due to the risk of bacterial growth.

To avoid the risk of scalding yourself and bystanders, the lid should always be screwed on pointing upwards.

Before opening, keep the container away from your own face and other people standing nearby! Open the lid of the bottle carefully so that the hot steam in the bottle can escape slowly. Open the lid of the container carefully so that the hot vapour can escape slowly.

Caution: There is a risk of burns!

As the good insulation of the container means that liquids remain hot for a long period of time, always eat carefully and especially slowly to avoid burns in the mouth area!

Always keep the container out of the reach of children! To avoid burns, the lid should always be closed during transport!

VINSUN

DE Gebrauchsempfehlung**Materialien:**

Deckel: PP/Silikon

Behälter/ Löffel: Edelstahl (18/8)

Pflegehinweise:

Vor Gebrauch alle Teile gründlich mit Seife ausspülen.

Mit der Hand spülen (nicht spülmaschinengeeignet).

Nach jedem Gebrauch sollte das Produkt zeitnah gereinigt werden. Im Anschluss sollten die Teile gründlich getrocknet werden. Damit die Oberfläche des Behälters während der Reinigung nicht beschädigt wird, sollten keine harten Bürsten oder Scheuerschwämme verwendet werden. Keine chlorhaltigen Reiniger oder Bleichmittel zur Reinigung verwenden!

Durch vorheriges Ausspülen mit heißem Wasser (für warme Speisen) oder kaltem Wasser (für kalte Speisen), wird die optimale Isolierleistung des Behälters erzielt. Zur längeren Aufbewahrung von Lebensmitteln ist dieses Produkt nicht geeignet!

Um unangenehme Gerüche zu vermeiden, sollte der Deckel bei Lagerung entfernt werden.

Warnhinweise:

Verpackungsmaterialien und kleine Teile sollten stets außer Reichweite von Kleinkindern und Tieren aufbewahrt werden. Hier besteht Erstickungsgefahr!

Der Behälter darf weder in der Mikrowelle, noch auf der Herdplatte oder im Backofen erhitzt werden! Für die Lagerung im Gefrierschrank ist dieser Behälter auch nicht vorgesehen!

Um die Auslaufsicherheit zu gewährleisten, sollte das Gefäß nicht höher als 2cm unterhalb der Schraubverschlusskante befüllt werden. Heiße Flüssigkeiten können durch den Dampf einen hohen Druck erzeugen. Kochende Flüssigkeiten sollten daher mindestens 3 Minuten abkühlen bevor der Behälter verschlossen wird.

Leicht verderbliche Speisen, so wie Milchprodukte oder Babynahrung sollten aufgrund der Gefahr von Bakterienwachstum, nicht in diesem Behälter aufbewahrt werden. Um die Verbrühungsgefahr von sich und umstehenden Personen zu vermeiden, sollte der Deckel immer nach oben zeigend aufgeschraubt werden. Halten Sie den Behälter vor dem Öffnen entfernt vom eigenen Gesicht oder vom Gesicht anderer in der Nähe stehenden Personen! Öffnen Sie den Deckel des Behälters vorsichtig, damit der heiße Dampf

langsam entweichen kann. **Achtung:** Es besteht Verbrennungsgefahr!

Da durch die gute Isolierung des Behälters der Inhalt über einen längeren Zeitraum heiß bleibt, sollte stets vorsichtig und besonders langsam gegessen werden! Bewahren Sie den Behälter stets außer Reichweite von Kindern auf! Um Verbrennungen zu vermeiden, sollte der Deckel bei Transport stets geschlossen sein!

FR Recommandations d'utilisation**Matériaux :**

Bouchon : PP/silicone

Récipient/cuillère: inox (18/8)

Consignes d'entretien :

Bien laver toutes les pièces avec du savon avant utilisation.

Laver à la main (ne passe pas au lave-vaisselle) Il convient de laver le produit rapidement après chaque utilisation. Bien faire sécher les pièces après lavage.

Pour ne pas endommager la surface du récipient pendant le nettoyage, n'utilisez pas de brosses dures ou d'éponges abrasives. Ne pas utiliser de produits de nettoyage contenant du chlore ou de l'eau de javel pour le nettoyage ! Un rinçage préalable à l'eau chaude (pour les aliments chauds) ou à l'eau froide (pour les aliments froids) permet d'obtenir une performance d'isolation optimale du récipient.

Ce produit n'est pas adapté au stockage prolongé de denrées alimentaires ! Pour éviter toute odeur désagréable, le bouchon doit être ôté lors du stockage.

Avertissement :

Les emballages et petites pièces doivent être tenus hors de portée des enfants et des animaux. Risque de d'étouffement ! Le récipient ne doit pas être chauffé dans un four à micro-ondes, sur une plaque de cuisson ou dans un four ! Ce récipient n'est pas non plus prévu pour être stocké au congélateur ! Pour garantir la sécurité contre les fuites, le récipient ne doit pas être rempli à plus de 2 cm en dessous du bord du bouchon à vis. La vapeur provoquée par les liquides chauds peut générer une forte pression. Les liquides bouillants doivent donc refroidir au moins 3 minutes avant de fermer le contenant. Les aliments périssables, tels que les produits laitiers ou les aliments pour bébés, ne devraient pas être conservés dans ce récipient en raison du risque de développement de bactéries. Pour éviter de s'ébouillanter ou d'ébouillanter des personnes à proximité, le couvercle doit toujours être vissé vers le haut. Avant d'ouvrir le contenant, éloignez-le de votre visage ou de celui de toute autre personne à proximité ! Ouvrez le récipient prudemment

pour en faire progressivement évacuer la vapeur chaude. **Attention** : Risque de brûlures ! Étant donné que le contenu reste chaud pendant une période prolongée grâce à la bonne isolation du récipient, il faut toujours manger avec précaution et particulièrement lentement ! Conservez toujours le récipient hors de portée des enfants ! Pour éviter toute brûlure, le bouchon doit rester fermé pendant le transport !

(ES) Recomendaciones de uso

Materiales:

Tapa: PP/silicona

Recipiente/cuchara: Acero inoxidable (18/8)

Instrucciones de cuidado:

Lave todas las piezas a conciencia con jabón antes del uso.

Lavar a mano (no apto para lavavajillas).

El producto deberá lavarse después de su uso lo antes posible. A continuación deberán secarse bien todas las piezas.

Para evitar dañar la superficie del recipiente durante la limpieza, no utilice cepillos duros ni estropajos. No utilice productos de limpieza que contengan cloro o lejía.

Aclarar previamente con agua caliente (para alimentos calientes) o fría (para alimentos fríos) optimizará el rendimiento aislante del recipiente.

¡Este producto no está indicado para conservar alimentos durante mucho tiempo! Para evitar la aparición de olores desagradables, el producto deberá guardarse sin tapa.

Indicación de advertencia:

El material de embalaje y las piezas pequeñas deben mantenerse siempre fuera del alcance de los niños y las mascotas. ¡Existe riesgo de asfixia! El recipiente no debe calentarse en el microondas, la placa de cocción ni el horno. Este recipiente tampoco debe guardarse en el congelador. Para garantizar la seguridad contra fugas, el recipiente no debe llenarse a más de 2 cm por debajo del borde del tapón de rosca. El vapor de los líquidos calientes pueden generar una alta presión. Por tanto, los líquidos hirviendo deberán dejarse enfriar al menos 3 minutos antes de cerrar el recipiente. Los alimentos perecederos, como productos lácteos o alimentos infantiles, no deben almacenarse en este recipiente debido al riesgo de crecimiento bacteriano. Para evitar el riesgo de quemaduras, la tapa debe enroscarse siempre hacia arriba. ¡Antes de abrirlo, mantenga el recipiente alejado de su cara o de otras personas que se encuentren cerca! Abra la tapa de el recipiente con cuidado para que el vapor caliente del

interior pueda salir lentamente. **Atención:**
 ¡Existe riesgo de quemaduras!
 Dado que el contenido permanece caliente durante mucho tiempo debido al buen aislamiento del envase, ¡come siempre con cuidado y muy despacio! Mantenga siempre el envase fuera del alcance de los niños. Para evitar quemaduras, ¡la tapa siempre deberá estar cerrada durante el transporte!

IT **Consiglio per l'uso**

Materiali:

Coperchio: PP/silicone
 Contenitore/cucchiaino: Acciaio inossidabile (18/8)

Indicazioni per la cura:

Sciogliere a fondo tutte le parti con sapone prima dell'uso.
 Lavare a mano (non lavabile in lavastoviglie).
 Il prodotto deve essere lavato immediatamente dopo ogni utilizzo. Le parti devono quindi essere asciugate accuratamente.
 Per evitare di danneggiare la superficie del contenitore durante la pulizia, non utilizzare spazzole dure o spugne. Non utilizzare detergenti contenenti cloro o candeggina per la pulizia!
 Il risciacquo preventivo con acqua calda (per alimenti caldi) o fredda (per alimenti freddi) ottimizza le prestazioni isolanti del contenitore.

Questo prodotto non è adatto alla conservazione di alimenti per periodi prolungati!
 Per evitare cattivi odori, durante la conservazione deve essere rimosso il coperchio.

Avvertenze:

I materiali di imballaggio e le piccole parti devono essere sempre tenuti fuori dalla portata dei bambini e degli animali. Qui sussiste un pericolo di soffocamento!
 Il contenitore non deve essere riscaldato nel microonde, sul fornello o nel forno! Il contenitore non deve essere conservato nel congelatore!
 Per garantire la sicurezza delle perdite, il contenitore non deve essere riempito oltre 2 cm sotto il bordo del tappo a vite.
 I liquidi caldi possono generare una pressione elevata a causa del vapore. I liquidi bollenti devono quindi essere lasciati raffreddare per almeno 3 minuti prima di chiudere il contenitore. Gli alimenti deperibili, come i latticini o gli alimenti per bambini, non devono essere conservati in questo contenitore a causa del rischio di crescita batterica.
 Per evitare il rischio di scottature per sé e per gli astanti, il coperchio deve essere sempre avvitato verso l'alto.
 Tenere il contenitore da aprire lontano dal proprio viso o da quello di altre persone nelle

vicinanze! Aprire con cautela il coperchio del contenitore in modo che il vapore caldo possa fuoriuscire lentamente. **Attenzione:** Sussiste un pericolo di ustioni!
 Poiché il contenuto rimane caldo a lungo grazie al buon isolamento del contenitore, mangiare sempre con attenzione e molto lentamente!
 Tenere sempre il contenitore fuori dalla portata dei bambini! Per evitare ustioni, il coperchio deve essere sempre chiuso durante il trasporto!

NL **Aanbeveling voor gebruik**

Materialen:

Deksel: PP/silicone
 Container/lepel: Roestvrij staal (18/8)

Onderhoudsinstructies:

Voor het gebruik alle onderdelen grondig met zeep uitspoelen.
 Met de hand spoelen (niet geschikt voor de vaatwasser).
 Het product moet onmiddellijk na elk gebruik worden gereinigd. Daarna moeten de onderdelen goed worden gedroogd.
 Gebruik geen harde borstels of schuursponsjes om het oppervlak van de container niet te beschadigen tijdens het schoonmaken. Gebruik voor het reinigen geen chloor- of bleekmiddelen!
 Vooraf spoelen met heet water (voor warm voedsel) of koud water (voor koud voedsel)

optimaliseert de isolerende werking van de container.

Dit product is niet geschikt om voedsel voor langere tijd te bewaren!

Om onaangename geurtjes te voorkomen, moet het deksel verwijderd worden tijdens het bewaren.

Waarschuwing:

Verpakkingsmateriaal en kleine onderdelen moeten altijd buiten het bereik van kleine kinderen en dieren worden gehouden. Er bestaat hier verstikkingsgevaar!

De container mag niet worden verwarmd in de magnetron, op het fornuis of in de oven! Deze container is ook niet bedoeld om in de vriezer te bewaren!

Om lekkage te voorkomen, mag de container niet hoger dan 2 cm onder de rand van de schroefdop worden gevuld.

Het product mag niet worden opgewarmd in de magnetron, niet worden bewaard in de vriezer! Hete vloeistoffen kunnen hoge druk genereren door de stoom. Kokende vloeistoffen moeten daarom minstens 3 minuten afkoelen voordat je de verpakking sluit. Bederfelijk voedsel, zoals zuivelproducten of babyvoeding, mag niet in deze container worden bewaard vanwege het risico op bacteriegroei.

Om het risico van verbranding van jezelf en omstanders te voorkomen, moet het deksel

altijd naar boven gericht worden vastgeschroefd.

Houd de verpakking uit de buurt van je eigen gezicht of dat van anderen die in de buurt staan voordat je hem opent! Open het deksel van de container voorzichtig zodat de hete damp langzaam kan ontsnappen. **Let op:** Er bestaat gevaar voor brandwonden!

Omdat de inhoud langer heet blijft door de goede isolatie van de container, moet je altijd voorzichtig en heel langzaam eten! Houd de verpakking altijd buiten het bereik van kinderen! Om brandwonden te voorkomen, moet het deksel altijd gesloten zijn tijdens transport!

PL Zalecenia dotyczące stosowania

Materiały:

Pokrywka: PP/silikon

Pojemnik/łyżka: stal nierdzewna (18/8)

Instrukcje dotyczące pielęgnacji:

Przed użyciem dokładnie umyć wszystkie części mydłem.

Myć ręcznie (nie można myć w zmywarce).

Produkt należy czyścić niezwłocznie po każdym użyciu. Następnie części należy dokładnie wysuszyć.

Aby uniknąć uszkodzenia powierzchni pojemnika podczas czyszczenia, nie należy używać twardych szczotek ani zmywaków. Do

czyszczenia nie należy używać środków czyszczących zawierających chlor lub wybielacz! Wcześniejsze spłukanie gorącą wodą (w przypadku gorącej żywności) lub zimną wodą (w przypadku zimnej żywności) zoptymalizuje właściwości izolacyjne pojemnika.

Ten produkt nie nadaje się do przechowywania żywności przez dłuższy czas! Aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów, podczas przechowywania należy zdjąć pokrywkę.

Ostrzeżenia:

Materiały opakowaniowe i małe części należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci i zwierząt. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia! Pojemnika nie wolno podgrzewać w kuchence mikrofalowej, na płycie grzewczej ani w piekarniku! Pojemnik nie jest również przeznaczony do przechowywania w zamrażarce!

Aby zapewnić bezpieczeństwo wycieku, pojemnik nie powinien być napełniany wyżej niż 2 cm poniżej krawędzi zakrętki.

Gorące płyny mogą wytwarzać wysokie ciśnienie z powodu pary. Dlatego też wrzące płyny należy pozostawić do ostygnięcia na co najmniej 3 minuty przed zamknięciem pojemnika. W tym pojemniku nie należy przechowywać łatwo psującej się żywności, takiej jak produkty mleczne lub żywność dla

niemowląt, ze względu na ryzyko rozwoju bakterii.

Aby uniknąć ryzyka poparzenia siebie i osób postronnych, pokrywka powinna być zawsze przykręcona do góry.

Przed otwarciem należy trzymać pojemnik z dala od własnej twarzy lub twarzy innych osób stojących w pobliżu! Ostrożnie otworzyć pokrywę pojemnika, aby gorąca para mogła powoli wydostać się na zewnątrz. Uwaga: Istnieje ryzyko poparzenia!

Ponieważ zawartość pozostaje gorąca przez dłuższy czas ze względu na dobrą izolację pojemnika, należy zawsze jeść ostrożnie i bardzo powoli!

Pojemnik należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci! Aby uniknąć poparzeń, pokrywka powinna być zawsze zamknięta podczas transportu!

Användningsrekommendation

Material:

Lock: PP/silikon

Behållare/sked: Rostfritt stål (18/8)

Skötselråd:

Skölj alla delar noga med tvål före användning.
Diskas för hand (tål inte diskmaskin).

Efter varje användning bör produkten rengöras omgående. Därefter bör alla delarna torkas noga.

Använd inte hårda borstar eller skursvampar för att inte skada behållarens yta vid rengöring.

Använd inte rengöringsmedel som innehåller klor eller blekmedel för rengöring!

Sköljning med varmt vatten (för varm mat) eller kallt vatten (för kall mat) i förväg optimerar behållarens isoleringsförmåga.

Denna produkt är inte lämplig för långtidsförvaring av livsmedel!

För att undvika obehaglig lukt bör locket tas bort under förvaring.

Varningsinformation:

Förpackningsmaterial och smådelar ska alltid förvaras utom räckhåll för små barn och djur. Kvävningsrisk föreligger!

Behållaren får inte värmas i mikrovågsugn, på spishäll eller i ugn! Denna behållare är inte heller avsedd för förvaring i frysen!

För att garantera läckagesäkerheten får behållaren inte fyllas högre än 2 cm under skruvlockets kant.

Heta vätskor kan generera högt tryck på grund av ångan. Kokande vätskor bör därför svalna i minst 3 minuter innan behållaren stängs.

Lättfördärliga livsmedel, t.ex. mejeriprodukter eller barnmat, bör inte förvaras i denna behållare på grund av risken för bakterietillväxt.

För att undvika skållningsrisk för dig själv och kringstående bör locket alltid skruvas på uppåt.

Innan du öppnar håll behållaren borta från det egna ansiktet eller personer som finns i närheten! Öppna locket på behållaren försiktigt så att den heta ångan kan avgå långsamt. **OBS:** Risk för brännskador!

Eftersom innehållet förblir varmt under en längre tid på grund av behållarens goda isolering, bör du alltid äta försiktigt och mycket långsamt! Förvara alltid behållaren utom räckhåll för barn! För att undvika brännskador måste locket alltid vara stängt vid transport.

vinsun

vinsun

vinsun

SEBSON
Walter-Behrendt-Str. 10
44329 Dortmund
Germany
E-Mail: support@sebson.de

Thank you!
